



Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
luty/marzec 2017
ISSN 1429-8737

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 2/408



Komputery od Ambasadora Tajwanu

str.2

Burmistrz wyróżniła najaktywniejszych

Wzorem roku ubiegłego Burmistrz Śmigla zaprosiła przedstawicieli władz samorządowych, organizacji społecznych i pozarządowych oraz przedsiębiorców wspierających działania gminy na spotkanie noworoczne.

Uroczystość, która odbyła się 26 stycznia, była okazją do wręczenia statuetek za osiągnięcia w minionym roku oraz do podsumowania świątecznego konkursu na udekorowanie domu. Statuetkę za innowacyjne przedsięwzięcie 2016 roku otrzymała firma ALVO Medical za pierwszą w Polsce szkoleniową salę operacyjną. Inicjatywą roku uznano „Akademię Twórczej Aktywności Seniora” zorganizowaną przez stowarzyszenie INGA. Za aktywne wspieranie działań lokalnych nagrodzono firmę Allsound Alli i Mirosława Tomaszewskich, a wolontariuszami roku została grupa motocyklowa „Wind Wolves”. Wyróżnienie specjalne za wieloletnie zaangażowanie w życie sportowe gminy otrzymał Edmund Bentke.

W konkursie świątecznym pierwsze miejsce przyznano Krystianowi Samolagowi ze Starego Bojanowa, który w nagrodę otrzymał bon o wartości 500 zł ufundowany przez Burmistrza Śmigla. Drugie miejsce i bon o wartości 400 zł ufundowany przez Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Śmiglu otrzymał Tomasz Pieśniak ze Śmigla, natomiast trzecie miejsce i bon o wartości 300 zł ufundowany przez Zakład Wodociągowo-Kanalizacyjny w Śmiglu otrzymała Julia Szlafka z Żegrówka. Ponadto komisja przyznała wyróżnienia Janowi Frąckowiakowi z Bronikowa oraz Łukaszowi Maćkowiakowi i Marzenie Apolinarskiej ze Śmigla.

Spotkanie było też okazją do podsumowania przez burmistrz Małgorzatę Adamczak pracy samorządu w roku 2016 i podziękowania wszystkim gościom za współpracę. Wydarzenie zakończył występ kabaretu OT.TO. M.M.



Laureaci konkursu świątecznego

Wycinka drzew

Od stycznia można wycinać drzewa bez zezwolenia, ale pod dwoma warunkami i z kilkoma wyjątkami.

str. 3

Bezpłatne rozliczanie formularza PIT

Mieszkańcy naszej gminy mogą skorzystać z bezpłatnej pomocy przy rozliczaniu podatku za ubiegły rok.

str. 5

Tajemnice

Ziemi Śmigielskiej (cz.1)

Pierwszy odcinek ciekawych opowieści Piotra Filipowicza o historii naszej małej ojczyzny.

str. 6



Selfie z uczniami



Wizyta Ambasadora w Kurkowym Bractwie Strzeleckim

Komputery od Ambasadora Tajwanu

Gimnazjum w Śmiglu otrzymało 11 nowych komputerów na wyposażenie sali informatycznej. Darowiznę Ambasady Tajwanu przekazał szkole Henry M.J. Chen, dyrektor Biura Kulturalno-Gospodarczego Taipei w Polsce.

Ambasador odwiedził także Kurkowe Bractwo

Strzeleckie, gdzie zapoznał się z historią oraz rodzajami zabytkowej broni czarnoprochowej. Spróbował także swoich sił na strzelnicy. Wizytę ambasadora w naszej gminie zakończyło spotkanie gospodarcze w jednym ze śmigiejskich przedsiębiorstw.

Wsparcie ze strony Tajwanu jest efektem współpracy, jaką Małgorzata Adamczak nawiązała podczas pracy parlamentarnej. W 2015 roku Tajwan przekazał Zespołowi Szkół w Czachu 14 komputerów. W czerwcu minionego roku w Centrum Kultury w Śmiglu

odbyła się wystawa drzeworytów oraz zdjęć przedstawiających kulturę Tajwanu, a we wrześniu śmigiejska Młodzieżowa Orkiestra Dęta na zaproszenie Ambasady gościła w Warszawie, gdzie uświetniła obchody święta narodowego Tajwanu. *M.M.*

Remontują i konserwują wąskotorówkę

Śmigiejska kolejka ze względu na swój sędziwy wiek, a także z uwagi na prowadzone przejazdy wymaga prac konserwatorskich i związanych z tym nakładów finansowych. Znajdujący się pod zarządem ZGKiM w Śmiglu stan infrastruktury wąskotorówki ulega stałej poprawie. W 2016 r. samorząd przeznaczył środki m.in. na wymianę dachów na trzech budynkach na stacji w Śmiglu, w tym lokomotywni. W roku ubiegłym wymieniono także część podkładów na linii

Śmigiel - Stare Bojanowo oraz część podrojazdnic na stacji w Śmiglu. Konserwacji zostały poddane rozjazdy i zwrotnice. Zakupiono także nowe akumulatory do pojazdów szynowych i lampy do hali napraw wagonów. Ponadto pracownicy zakładu wykonali wiele prac mających na celu poprawienie estetyki obiektów wchodzących w skład ŚKW, w tym bieżących napraw taboru, odmalowania rogatki i krawędzi peronów na stacji w Śmiglu, oczyszczenia torowiska z chwastów.

Szacuje się w tym roku najwięcej środków finansowych pochłoną prace obejmujące wymianę podkładów na linii Śmigiel - Stare Bojanowo, remont dwóch obiektów mostowych w Starym Bojanowie oraz remont okien w budynku hali napraw wagonów. Priorytetowymi zadaniami są prace, które zapewnią dobry stan techniczny torowiska i pojazdów szynowych.

Pracownicy zakładu zajmują się także organizacją i obsługą przejazdów. W ubiegłym roku urucho-

mionych zostało 278 przejazdów osobowych, które przewiozły łącznie ponad 10 tysięcy osób. W programie były imprezy cykliczne takie jak: przejazdy wielkanocne, mikołajkowe, z okazji Narodowego Święta Niepodległości, czy w ramach międzynarodowych spotkań folklorystycznych. Wśród nowych atrakcji warto wymienić piknik z udziałem wojska.

W tegorocznej ofercie ŚKW, obok imprez cyklicznych, pojawiły się nowe takie jak: „Walentynki ze śmigiejską bimbą”, zaplanowany na 25 czerwca „Dzień matki i ojca na śmigiejskiej kolejce” oraz „Wąskotorowe przejazdy jesienne”, które odbędą się 15 października.

Osoby zainteresowane szczegółowymi informacjami na temat działalności ŚKW odsyłamy na stronę www.kolejka.smigiel.pl. Zachęcamy także do polubienia facebookowej strony kolejki, <https://www.facebook.com/kolejka.smigiel/?fref=ts>. *AKA*



Jesteśmy partnerem Wielkopolskiej Karty Rodziny

Gmina Śmigiel przystąpiła do realizacji Programu „Wielkopolska Karta Rodziny”. Karta uprawnia do korzystania, na preferencyjnych warunkach, m.in. z oferty wybranych instytucji kultury, kultury fizycznej oraz sklepów. Skierowana jest do rodzin zamieszkających na terenie Województwa Wielkopolskiego, prowadzących wspólne gospodarstwo domowe z minimum trojgiem dzieci do ukończenia 18 roku życia lub w przypadku dziecka uczącego się do 26

roku życia. Nie ma ograniczeń wiekowych dla dzieci legitymujących się orzeczeniem o niepełnosprawności.

Karta wydawana jest bezpłatnie, niezależnie od sytuacji materialnej, na okres nie dłuższy niż 24 miesiące. Wnioski o wydanie Wielkopolskiej Karty Rodziny można składać w siedzibie Ośrodka Pomocy Społecznej w Śmiglu. Wykaz Partnerów Wielkopolskiej Karty Rodziny znajduje się na stronie rops.poznan.pl *OPS*



Ostatniego dnia stycznia w Sierpowie odbyły się wybory uzupełniające z powodu rezygnacji dwóch członków rady sołeckiej. Po wyborach w skład rady wchodzi: Adam Adamczak, Lucyna Sroczyńska, Sebastian Repak oraz Włodzimierz Urbański. *M.M.*

Imprezy

Centrum Kultury w Śmiglu:

- 11 marca, godz. 19:00 – koncert Jacka Silskiego
- 17 marca, godz. 17:00 – otwarcie wystawy Grzegorza Kuźdowicza
- 21 marca, godz. 18:00 – Prelekcja „mały Wielki świat”
- 26 marca, godz. 13:00 – Giełda Pomysłów
- 31 marca – 1 kwietnia – Warsztaty teatralne i spektakl „Impresja Letniego Wieczoru”

Ośrodek Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu:

- 12 marca – Finałowy etap Powstańczych Biegów Przelajowych o Grand Prix Powiatu Kościańskiego 2017 – Śmigiel
- 19 marca – XVI Otwarte Mistrzostwa Śmigla w KOPA

„Witryna Śmigieńska” – miesięcznik. Wydawca i redakcja: Centrum Kultury Śmigiel, ul. Kościuszki 20, tel. (65) 5 180 273, fax (65) 5 117 813. Redaktor naczelny: Eugeniusz Kurasiński. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Poznań. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

Uchwały Rady Miejskiej

Podczas sesji, która odbyła się 27 stycznia br., śmigiełscy radni podjęli 10 uchwał.

Poza uchwałą w sprawie przyjęcia wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociagowych i kanalizacyjnych opisaną w artykule „Zdrowa woda prosto z kranu” gospodarki ściekowej dotyczyła również porządkująca uchwała zmieniająca zapisy uchwały z 2015 roku w sprawie zaciągnięcia pożyczki z NFOŚiGW na dofinansowanie budowy kanalizacji w Bronikowie i Glińsku przewidzianej do realizacji w latach 2015-2017. Radni określili ostateczną wysokość pożyczki na to zadanie w kwocie 2 557 251,46 zł i dostosowali maksymalną jej wysokość w roku 2016 i roku bieżącym.

Trzy z podjętych uchwał dotyczyły edukacji i oświaty. Radni zatwierdzili zasady udzielania i rozmiaru obniżek tygodniowych, obowiązkowego wymiaru godzin zajęć oraz określania tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dla niektórych nauczycieli, obowiązujących w przedszkolach i szkołach prowadzonych przez gminę Śmigiel. Zasady określone w uchwale dotyczą dyrektorów szkół i przedszkoli oraz kierowników filii, a także pedagogów, logopedów, psychologów, doradców zawodowych oraz specjalistów prowadzących zajęcia korekcyjno-kompensacyjne, rewalidacyjne i socjoterapeutyczne. Edukacji

dotyczyła także uchwała w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia z gminą Kościan na włączenie do obwodu Zespołu Szkół w Starej Przysiece Drugiej dzieci i młodzieży gimnazjalnej z Widziszewa należącego do gminy Kościan. Trzecia z uchwał dotyczyła dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów w gminie do nowego ustroju szkolnego, który zgodnie z prawem oświatowym będzie obowiązywał od 1 września 2017 r., a który ma za zadanie stopniowe wygaszanie funkcjonowania gimnazjów i przekształcenie szkół podstawowych sześciolatkich w ośmioletnie.

Ponadto radni przyjęli gminny program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt w gminie na rok 2017, a także podjęli trzy uchwały porządkujące: w sprawie zmian w budżecie gminy, zmian w wieloletniej prognozie finansowej gminy, a także w sprawie ustalenia zasad i trybu korzystania z targowiska miejskiego w Śmiglu. Ostatnia z uchwał dotyczyła ustanowienia inkasentem opłaty targowej ZGKiM jako spółki w związku ze zmianą osobowości prawnej zakładu.

Gospodarki mieniem gminnym dotyczyła uchwała w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż sześciu lokali mieszkalnych wchodzących w skład nieruchomości zlokalizowanej przy ulicy Jagiellońskiej 11 w Śmiglu AK

Wycinka drzew na nowych zasadach

Z początkiem roku weszła w życie nowelizacja ustawy o ochronie przyrody i lasów pozwalająca osobom fizycznym na wycinkę drzew i krzewów bez pozwolenia, jednak pod dwoma warunkami i kilkoma wyjątkami.

Osoba usuwająca drzewo lub krzewy musi być właścicielem zadrzewionego terenu, a cel wycinki nie może być związany z prowadzeniem działalności gospodarczej. Oba warunki muszą być spełnione jednocześnie.

Zezwolenie nie jest wymagane, kiedy drzewa i krzewy usuwane są w przypadku przywracania nieużytków na cele rolnicze.

Wyjątki, o których trzeba pamiętać!

Nie wolno wyciąć drzewa bez uzyskania zgody w następujących przypadkach:

- gdy jest ono pomnikiem przyrody,
- stanowi zadrzewienie śródpolne, przydrożne i nadwodne w parku krajobrazowym albo na obszarze chronionego krajobrazu,
- jest objęte ochroną konserwatora zabytków,
- rośnie w zasięgu występowania chronionych gatunków zwierząt, roślin albo grzybów.

Pamiętajmy, że dwa obszary chronionego krajobrazu: Kompleks leśny Śmigiel – Święciechowa oraz Krzywińsko-Osiecki, jak również Przemęcki Park Krajobrazowy obejmują częściowo obszar gminy Śmigiel. Żyją tu też chronione gatunki fauny i flory oraz rosną pomniki przyrody.

W przypadku wątpliwości, zalecamy skonsultować wycinkę przed jej dokonaniem z uprawnionym pracownikiem Urzędu Miejskiego Śmigla panem Kamilem Dworczakiem tel. (65) 5 186 918, e-mail: kdworczak@smigiel.pl. AKA



Zdrowa woda prosto z kranu

Podczas pierwszej w tym roku sesji, radni zatwierdzili wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociagowych i kanalizacyjnych na lata 2017-2021 sporządzony przez Zakład Wodociagowo-Kanalizacyjny Sp. z o.o. w Śmiglu.

W planie ujęto najważniejsze zadania, w tym wymianę sieci wodociagowej z azbesto-cementu w Śmiglu, Koszanowie, Nietążkowie, Nowej Wsi, Przysiece Pol-

skiej, Czaczu, Parsku, Morownicy, Splawiu i Karminie. Spółka zakłada wymianę wszystkich rur azbestowo-cementowych do końca 2019 r. Inwestycja zostanie częściowo sfinansowana z pożyczki zaciągniętej w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Plan zakłada także budowę sieci kanalizacji sanitarnej w Chełkowie oraz remonty i modernizacje: ujęcia wody głębinowej w Starym

Bojanowie, przepompowni wody w Karminie, stacji uzdatniania wody w Robaczynie i Przysiece Polskiej.

Istniejąca sieć wodociagowa umożliwia korzystanie z dostaw wody prawie 99% ludności gminy. Według Państwowej Inspekcji Sanitarnej woda z gminnych wodociągów spełnia najwyższe standardy, zawiera niezbędne pierwiastki oraz składniki mineralne i nadaje się do picia prosto z kranu. AKA

Projekty drogowe

Pracownicy wydziału inwestycyjnego Urzędu Miejskiego Śmigla przygotowują dokumenty do zaplanowania zadań inwestycyjnych w branży drogowej. Zimowa aura nie sprzyja zewnętrznym pracom budowlanym, nie ma jednak przeszkód do kompletowania dokumentów.

Między innymi przygotowywana jest dokumentacja dla 14 pakietów zadań drogowych, wśród których ujęte zostały także przedsięwzięcia zaplanowane w ramach budżetu sołectkiego oraz budżetu obywatelskiego. Poszczególne pakiety obejmują inwestycje w Starym Bojanowie, Nietążkowie, Machcinie, Bielawach oraz Śmiglu. W mieście dotyczą: budowy ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż ul. Polnej oraz przebudowę ul. Południowej (od skrzyżowania z ul. Polną do ul. 27 Stycznia), przebudowę ulic: Mierostawskiego, Konopnickiej (od skrzyżowania z ul.

Mierostawskiego w stronę stadionu - ok. 170 m), Paderewskiego (od skrzyżowania z ul. Działkową do końca zabudowań - ok. 160 m), Rudnickiego, Witaszka i Słowackiego (na odcinku od skrzyżowania z ul. Iwaszkiewiczą do skrzyżowania z ul. Orzeszkowej), Adelta, Szmalca, Batorego i Kozielskiego, Łepkowicza, budowę ciągu pieszo-rowerowego oraz remont istniejącego chodnika wzdłuż ul. Kościuszki (od ul. Orzeszkowej do ul. Śmigiełskiej w Nowej Wsi), budowę ulic: Bocznej, Dębowej, Akacyjnej i Kasztanowej, budowę chodnika na ulicy Osiedle.

W pozostałych miejscowościach zaplanowane inwestycje dotyczą przebudowy ulic: Krótkiej (ok. 110 m) i Okrężnej (ok. 500 m) w Starym Bojanowie, ulicy Krótkiej w Nietążkowie (ok. 150 m), drogi gminnej w Machcinie (ok. 150 m) oraz budowy chodnika w Glińsku wraz z placem przed Świet-

licą Wiejską i w Bielawach wzdłuż ul. Głównej (ok. 700 m).

Urzednicy zajmują się także pozyskiwaniem dokumentów potrzebnych do zezwolenia na realizację inwestycji drogowych, w tym dla remontu drogi gminnej w Starej Przysiece Pierwszej (Huby II) oraz budowy ciągu pieszo-rowerowego na ulicach: Morownickiej i Wodnej w Śmiglu. Przygotowywanie dokumentacji dotyczy również przebudowy parkingu przy ul. Św. Wita (przylegającego do cmentarza) w Śmiglu, budowy drogi gminnej w Czaczku, przebudowy ulic: Paderewskiego, Konopnickiej i Mierostawskiego w Śmiglu oraz największej z tegorocznych inwestycji drogowych: przebudowy drogi gminnej Karśnice-Nowy Białacz.

Przygotowywana dokumentacja dotyczy zarówno zadań przewidzianych do realizacji w tym roku, jak i zadań zaplanowanych na kolejne lata. AKA

Gmina Śmigiel

o możliwościach dofinansowania

3 marca br. (tj. piątek) w godz. od 11.00 – 13.00 w Centrum Kultury w Śmiglu sala klubowa wejście C, 1 piętro odbędą się konsultacje z Doradcą Energetycznym Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu. Podczas

spotkania będzie mowa o możliwości uzyskania przez mieszkańców pomocy finansowej na zadania związane z poprawą efektywności energetycznej, m.in. termomodernizację domów jednorodzinnych czy wymianę pieców.

Seniorzy Osiedla nr 3 w Śmiglu
pragną podziękować
przewodniczącej zarządu

Donacie Malak

za zorganizowanie spotkania opłatkowego.

Dobiegła końca realizacja projektu pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej w Gminie Śmigiel na terenie wsi Bronikowo i Glińsko” realizowanego w ramach środków krajowych przyznanych w formie pożyczki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Całkowity koszt realizacji przedsięwzięcia to 2 806 562,78 zł netto, w tym wielkość przyznanej Gminie Śmigiel pożyczki to 2 557 251,46 zł.



W **Bronikowie** roboty budowlane rozpoczęto w listopadzie 2015 r., a ich wykonawcą była firma „ZINSTAL-IZOL-GAZ” Ferdynand Kaczor z siedzibą w Ruchocicach. Koszt inwestycji to 2 005 001,43 zł brutto. W ramach zadania wykonano: kanalizację sanitarną grawitacyjną z rur PVC 200 mm – ok. 2,8 km, kanały boczne z rur PVC



160 mm – ok. 540 mb - 87 szt., rurociąg tłoczny z rur PE 90 mm – ok. 1,5 km oraz 3 przepompownie ścieków. Prace zakończyły się podpisaniem 19 lipca 2016 r. protokołu końcowego odbioru robót, a z końcem września 2016 r. Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego zezwolił na użytkowanie inwestycji.



W **Glińsku** roboty budowlane rozpoczęły się w czerwcu 2016 r., a ich wykonawcą była również firma „ZINSTAL-IZOL-GAZ”. Koszt inwestycji to 1 124 010,90 zł brutto. W ramach zadania wykonano: kanalizację sanitarną grawitacyjną z rur PVC 200mm – ok. 1,1km, kanały boczne z rur PVC 160 mm – ok. 300 m - 47 szt., rurociąg tłoczny z rur PE 90mm – ok. 1,5 km oraz 1 przepompownię ścieków. Protokół końcowy odbioru robót podpisano 22 grudnia 2016 r, natomiast z końcem stycznia br. Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego zezwolił na użytkowanie inwestycji. B.S.



Pracowniczy jubileusz

W trakcie corocznego spotkania wigilijno-noworocznego organizowanego dla pracowników firmy Hoffmann pracodawca uhonorował za dwadzieścia lat pracy panią Katarzynę i pana Wiesława. Oboje rozpoczęli pracę w pierwszym roku działalności firmy. Jubilaci byli zaszczytnie wyróżnieni ponieważ przygotowania do jubileuszu odbywały się w wielkiej tajemnicy. J.Z.

tekst sponsorowany



Jubilaci z zarządem firmy



W niedzielę, 29 stycznia, zainaugurowano tegoroczny cykl Powstańców Biegów Przelajowych o Grand Prix Powiatu Kościańskiego, którego inicjatorem jest Gmina Śmigiel. Pierwsze dwa biegi odbyły się w Kościanie (29.01.) i Czempiniu (12.02.). Po dwóch etapach w klasyfikacji generalnej mężczyzn prowadzi Krzysztof Szymanowski z Kościana, a wśród kobiet ex aequo Milena Tomaszuk z Wonieścia, Katarzyna Pietruszka z Wolsztyna i Gabriela Trzepacz z Kawęczyna.

Trzeci bieg odbędzie się w Krzywiniu (25.02.), a finałowy w Śmiglu (12.03.). Zapisy na biegi prowadzone są za pośrednictwem strony www.10powstancow.smigiel.pl. M.M.

Nie truj siebie i sąsiadów!

Pomimo, że wydajność energetyczna spalanych w piecach odpadów jest bardzo niska, a szkodliwość toksyn wydostających się w ten sposób do atmosfery jest bardzo wysoka dla naszego zdrowia ludzie nie przestają palić w piecach plastikowych butelek, worków foliowych, odpadów z gumy czy lakierowanych materiałów. Bagatelizujemy fakt, że w wyniku spalania tego typu odpadów narażamy nas i nasze dzieci na choroby nowotworowe. Wkładając do pieca śmieci powinniśmy pamiętać, że wychodząc z domu, a nierzadko przy nieszczelnych oknach w tym samym czasie w mieszkaniu fundujemy sobie, swojej rodzinie i sąsiadom dawkę śmiertelnie niebezpiecznych toksyn.

Za spalanie śmieci grozi kara grzywny, którą po przeprowadzonej kontroli może nałożyć na nas policja lub straż miejska. Za spalanie odpadów w piecu grozi mandat do 500 zł. Takie też mandaty otrzymali mieszkańcy naszej gminy, u których stwierdzono ten proceder.

Przestańmy zatruwać powietrze nim będzie za późno i lekarz postawi nam lub naszym bliskim diagnozę o śmiertelnej chorobie spowodowanej toksynami wydobywającymi się z domowych kominiów.

Nie pozostawajmy też obojętni i reagujmy na procedury spalania śmieci! Zgłaszajmy to na policję i do straży miejskiej. AKA



Ferie w Gminie Śmigiel

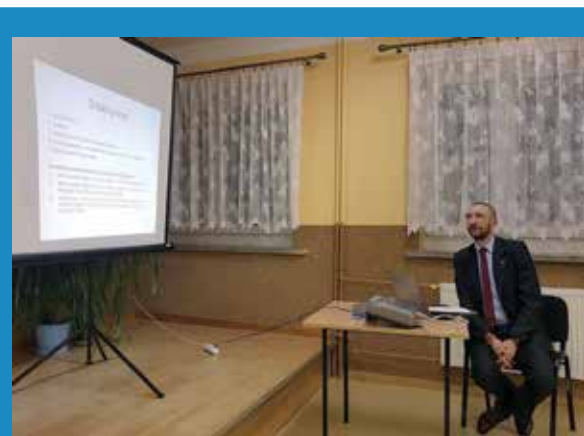
Centrum Kultury w Śmiglu przygotowało dla młodzieży zajęcia plastyczne, informatyczne oraz szereg warsztatów. Podczas zajęć „Kiedy trzepak służył do zabawy” można było poznać gry i zabawy pokoleń, które nie znały telewizora i komputera. Największym powodzeniem cieszyła się „Zimowa Akademia Malucha” zorganizowana przez śmigiejską bibliotekę. Dla małych dzieci zorganizowa-

no spotkanie, na którym wiceburmistrz Śmigla Marcin Jurga czytał bajki.

Ośrodek Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu zorganizował cztery wyjazdy dla dzieci: dwa na basen i dwa na lodowisko. W każdej wycieczce uczestniczyło około 40 dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów. Ponadto odbyły się rozgrywki siatkówki i koszykówki dla uczniów klas II i III Gimnazjum. *M.M.*



W związku z tym, że trwa czas rozliczania podatku dochodowego od osób fizycznych, w gminie Śmigiel zorganizowano bezpłatną pomoc w tym zakresie. W każdy wtorek w Urzędzie Miejskim Śmigla do końca kwietnia 2017 roku w godzinach od 12:00 do 15:00 doktor ekonomii Violetta Gładysiak, prezes Zakładu Wodociągowo-Kanalizacyjnego w Śmiglu będzie rozliczała pro bono chętnym mieszkańcom formularz PIT. Zachęcamy do korzystania z tej dogodności! Ponadto poradami będzie służył Urząd Skarbowy. 8 marca 2017 r. (środa) w godzinach od 9:00 do 14:00 w Urzędzie Miejskim Śmigla zostanie uruchomiony punkt szkoleniowo-konsultacyjny. **Redakcja**



Zastępca Burmistrza Śmigla Marcin Jurga – z wykształcenia prawnik – rozpoczął cykl wykładów, podczas których objaśnia procedury obowiązujące w samorządzie oraz różne aspekty funkcjonowania gminnej administracji. Spotkania odbywają w każdy poniedziałek o godzinie 19:00. Najbliższe zaplanowane są w salach wiejskich w: Żegrówku (06.03.), Morownicy (13.03.) i Nowym Szczepankowie (20.03.). Zachęcamy do udziału. *M.M.*



foto A. SZU

Uchwycić chwilę

Centrum Kultury zaprasza do zwiedzenia wystawy malarstwa i rzeźby Mirosława Małeckiego. Tematyka jego prac dotyczy głównie architektury i pejzażu. W prezentowanych

akwarelach autorowi udało się uchwycić chwilę niedostrzegalne w świecie pełnym pośpiechu. Otwarcie wystawy nastąpiło 27 stycznia, a zwiedzać ją można do 3 marca. *M.D.*



Łukasz i Paweł Golcowie - zgodnie z obietnicą daną podczas grudniowego koncertu w Śmiglu - spotkali się w Milówce z dziećmi z gminy Śmigiel, w ramach zimowiska zorganizowanego przez stowarzyszenie Oliwskie Słoneczko z Lubinia. Zimowisko, którego każdy dzień był wypełniony dobrą zabawą, odbyło się w Beskidzie Żywieckim na przełomie stycznia i lutego. Wyjazd sfinansowany był ze środków pozyskanych podczas koncertu Golec uOrkiestra w Śmiglu.

SERWIS RATAJCZAK
Śmigiel, ul. Leszczyńska 24
tel 65 5 189 758

serwis
części samochodowe
prostowanie i spawanie felg
wymiana opon
czyszczenie dywanów

myjnia samochodowa
Czynne od pon.-sob. 8⁰⁰ - 18⁰⁰

Ranczo w dolinie
zaprasza
Nowa Wieś koło Śmigla,
tel. 603 177 541

e-mail: zwirowniapelec@interia.pl www.ranczowdolinie.net

ŻYWE RYBY
kom. 607 298 469

KARP **JESIOTR** **AMUR**

ZŁOMIX
ODBIÓR POJAZDÓW
GRATIS
KASACJA POJAZDÓW

wystawiamy wszystkie potrzebne dokumenty
-sprzedaż części używanych
-używane szyby przednie
-opony

PŁACIMY GOTÓWKĄ

VW, SEAT z silnikiem min. 1600 cm³ benzyna
450 zł

CHCESZ SPRZEDAĆ SAMOCHÓD?
NIE CZEKAJ AŻ ZADZWIONI KLIENT
I BĘDZIE NEGOCJOWAŁ!

ZADZWOŃ DO NAS
605 997 615
655 180 310
I SAM NEGOCJUJ!!!



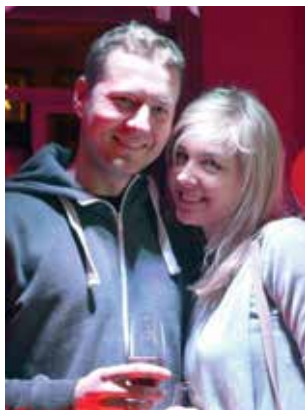
foto Poli Color

Filmowe walentynki

Z okazji walentynek Centrum Kultury w Śmiglu zorganizowało 14 lutego romantyczny seans filmowy. Z zaproszenia skorzystało kilkanaście par. Calus przy wejściu gwarantował 50% zniżkę przy zakupie biletu. Na zakochanych, poza filmem „Podróż na sto stóp”, czekały dodatkowe atrakcje: lampka wina, miejscówki na leżakach oraz nietuzinkowe nagrody. W walentynkowy nastrój wprowadziła uczestników także scenografia, w której dominowały czerwienie i serca.

Główną nagrodę – wieczorny przejazd powozem konnym połączony z profesjonalną sesją fotograficzną – wylosowali Ania i Paweł ze Starego Bojanowa. Kolację w Restauracji „Marta” wygrali Bartek i Angelika, zaś walentynowy kosz powędrował do Julii i Mateusza.

Organizatorami walentynkowego seansu byli: Burmistrz Śmigla oraz Centrum Kultury, zaś fundatorami nagród: Burmistrz Śmigla, Restauracja „Marta”, i Zakład Fotograficzny Poli-Color. AKA



Z POLICJI

3 lutego – gm. Śmigiel

Okolo godz. 11.00 na terenie gminy Śmigiel zatrzymano do kontroli drogowej kierującego zestawem ciężarowym. Przeprowadzone badanie na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu wykazało 0,34 promila. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

4 lutego – Śmigiel

Okolo godz. 23.00 w Śmiglu doszło do kolizji drogowej. Kierujący pojazdem marki Ford Mondeo nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu prawidłowo jadącemu pojazdowi marki VW Golf. W wyniku zderzenia golf prze-

mieścił się na lewą stronę drogi, uderzając w zaparkowane pojazdy marki Honda Civic i Daewoo Lanos. Uczestnicy kolizji byli trzeźwi. Sprawca kolizji został ukarany mandatem.

8 lutego – Stara Przysieka Druga

Okolo godz. 18:35 patrol zatrzymał do kontroli drogowej, kierującego daewoo, 31-letniego mieszkańca gm. Śmigiel. Przeprowadzone badanie stanu trzeźwości wykazało 0,34 promila alkoholu w organizmie kierującego.

koscian.policja.gov.pl

Tajemnice Ziemi Śmigielskiej (cz.1)

Przed kilkoma laty wraz ze śmigielskim przedsiębiorcą, pasjonatem lokalnej historii i moim przyjacielem Michałem Chudakiem zaczęliśmy snuć marzenia o utworzeniu w naszym mieście regionalnego muzeum. Przed dwoma laty postanowiliśmy zrobić pierwszy ważny krok w tym kierunku, powołując do istnienia Fundację na Rzecz Ochrony Zabytków Ziemi Śmigielskiej. Jednym z głównych celów statutowych Fundacji, obok utworzenia muzeum jest szeroko rozumiana edukacja regionalna. Pasjonując się od lat bogatymi dziejami naszego regionu wiemy, jakie skarby w sobie kryje. Skarby w postaci niezwykle ciekawych zabytków, ale też fascynujących ludzkich historii, na które natykamy

się analizując kolejne źródła do których docieramy. Warto, aby nasi mieszkańcy poznali te skarby i z dumą opowiadali o nich gościom w czasie spacerów wiekowymi uliczkami Śmigla i innych naszych miejscowości. Ważnym elementem działań edukacyjnych będzie nowatorski program edukacji regionalnej, który tworzę już od ponad roku. Program będziemy chcieli wdrożyć od pierwszego września we wszystkich szkołach Gminy Śmigiel, a niektóre jego elementy w szkołach dawnego Powiatu Śmigielskiego. Od kilku lat zapraszam też w Śmiglu i okolicznych miejscowościach na cieszące się dużym zainteresowaniem prelekcje historyczne pod nazwą „Tajemnice Ziemi Śmigielskiej”. Pod takim

samym hasłem będą się pojawiały moje artykuły na łamach „Witryny Śmigielskiej”, która w nowej odsłonie trafia do Waszych domów. W każdym odcinku podejmę jeden wątek związany z jakąś wyjątkową historią, miejscem lub postacią związaną z naszymi okolicami. Jestem też bardzo wdzięczny naszym wybitnym regionalistom, panu Hubertowi Zbierskiemu i Janowi Pawickiemu których książki i artykuły są dla mnie wielką inspiracją. Doskonałą pracę popularyzatorską wykonują też panie Magdalena Dymarkowska i Anita Kasperska. Nie można też zapomnieć o kulturotwórczych instytucjach i stowarzyszeniach jak Centrum Kultury w Śmiglu, Zespół Pieśni i Tańca „Żeńcy Wielkopolscy”, Towarzystwo

Śpiewu Harmonia, Bractwo Kurkowe czy Śmigielskie Towarzystwo Kulturalne. Dzięki wielu pasjonatom od lat budujących kulturalne oblicze naszej, śmigielskiej ziemi, działania Fundacji mają solidny fundament i możemy zawsze liczyć na ich merytoryczne wsparcie.

W kolejnym numerze „Witryny” będzie można przeczytać o tajemnicach średniowiecznego Śmigla.

Licząc też na Państwa spostrzeżenia, uwagi i fascynujące historie dotyczące Ziemi Śmigielskiej, które można przesyłać na mój adres: maxbonti@gmail.com.

Piotr Filipowicz
dyrektor Zespołu Szkół w Bronikowie,
wiceprezes Fundacji na Rzecz Ochrony Zabytków Ziemi Śmigielskiej



Balik w Śmiglu



Balik w Poławowie



Balik w Robaczynie



Balik w Karśnicach



Balik w Brońsku

**WYCINKA
DRZEW**
tel. 607 163 675

**SALON FRYZJERSKI
DAMSKO - MĘSKI**
Dorota Wieleba
ZAPRASZA
wtorek - piątek 10⁰⁰ - 18⁰⁰
sobota 8⁰⁰ - 14⁰⁰
Koszanowo
ul. Glinkowa 18
tel. 65 5 180 344
kom. 665 796 870

**REHABILITACJA
KOMPUTEROWE
BADANIE STÓP,
DOBÓR WKŁADEK**
661 922 097
www.bellavita.org.pl

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA
Andrzej Ciesielski
Śmigieł, ul. Lipowa 33
tel. 65 5 189 365
tel. kom. 602 464 201
ZAPRASZA
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-18:00
w soboty w godz. 9:00-12:00

Śmigieł, ul. Kościuszki 50, tel. 65 5 180 274
JANKOWSKI
**NASIONA POLSKIE I HOLENDERSKIE
CEBULKI KWIATOWE
PODŁOŻA**

UL. FARNA 22
GABINET KOSMETYCZNY
Katarzyna Łabęda
607 284 919
SALON FRYZJERSKI
Grażyna Adamek
601 878 781
GABINET DIETETYCZNY
Justyna Samol
669 391 921

Salon Fryzjerski
Beatrice
Ilona Czajka
tel. 693 805 402
Śmigieł, ul. Krasickiego 22

Poli Color
Krystyna Górna
64-030 Śmigieł, ul. Ogródowa 5
e-mail: foto@policolor.pl
tel. (65) 5 189 270 kom. 69 79 89 270
**Profesjonalna fotografia ślubna,
sesje dziecięce i rodzinne.**
Przeżywanie kaset VHS na DVD
Zdjęcia do dokumentów w 10 min.
z wyborem ujęcia i retuszem na życzenie.
Zapraszamy na nasz profil na facebooku: **Poli Color Śmigieł**

ELEKTRONIX
Patrik Wleczorek,
Śmigieł, ul. Rolna 36
tel. 517 455 618
SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

F.H.U. ELEKTRYK *Grzegorz Nowak*
Śmigieł, ul. Kilińskiego 3
- kable, przewody elektryczne,
telefoniczne, komputerowe,
- zabezpieczenia instalacji,
włączniki silnikowe,
skrzynki rozdzielcze,
rurki, listwy, korytka,
- oświetlenie halogenowe,
przemysłowe, oprawy,
żarówki, świetlówki,
- osprzęt podtynkowy
i natynkowy, gniazda,
wtyki, wyłączniki
220 W i siłowe,
- systemy kontroli
dostępu
- zasilania awaryjne
do pieców c.o.,
- dmuchawy do pieców,
- sterowniki
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
8⁰⁰ - 18⁰⁰
SOBOTA
9⁰⁰ - 13⁰⁰
tel. 607 733 976

PHU Karol Sworacki
PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO-USŁUGOWE
OKNA ▶ DRZWI ▶ BRAMY GARAŻOWE ▶ ROLETY ▶ MOSKITIERY
doradztwo projektowe i techniczne, transport, montaż, serwis
Śmigieł - Koszanowo, ul. Glinkowa 41
tel/fax 65 518 07 67, kom. 606 74 89 97

**LOKATA SGB – LOTERIA Z NAGRODAMI.
OBUDŹ W SOBIE INSTYNKT ŁOWCY.**

6 miesięczna – 1,40 %, 3 miesięczna 1,10 %. Oprocentowanie stałe.
Założ lokatę - 3 lub 6 miesięczną, by wygrać: samochód Nissan Juke,
zestaw kina domowego Panasonic, robot planetarny Russel Hobbs
Desire, pled żakardowy, zestaw do pielęgnacji włosów Remington oraz
nagrodę tylko dla naszych klientów: 2x robot planetarny Russel Hobbs
Desire, zestaw do pielęgnacji włosów Remington. Minimalna kwota
wpłaty na lokatę wynosi 500 zł.
Każde 500 zł zwiększa Twoją szansę na wygraną. 6 miesięczne lokaty
premiowane będą podwójną liczbą udziałów w losowaniu nagród w
stosunku do lokat 3 miesięcznych.
Okres promocji lokat trwa od 23.01.2017 do 21.04.2017 r.



pl. Rozstrzelanych 13 | 64-030 Śmigieł
tel.: 65 5180 052 | www.bssmigiel.pl
**ZAŁÓŻ LOKATĘ,
WYTROP NAGRODY**

SPECJALISTYCZNY GABINET STOMATOLOGICZNY
Joanna Skrzypczak
lekarz stomatolog
specjalista protetyk
Kościan ul. Poznańska 15
tel. 65 5 11 93 09
Przyjęcia także w ramach umowy
z Narodowym Funduszem Zdrowia
PRYWATNY SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI
Wojciech Skrzypczak
specjalista chirurg
Kościan ul. Poznańska 15
Rejestracja tel. 65 5 11 93 09
Informacja 0 601 555 314
USG: jamy brzusznej, tarczycy, jąder, sutków, węzłów chłonnych
Badanie USG DOPPLER układu naczyniowego
Bezkrwawe leczenie metodą krioterapii (zamrażanie)

KGW Śmigiel poleca lekką sałatkę

Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Śmiglu mają do zaoferowania wiele przepisów na zdrowe i smaczne potrawy. Przewodnicząca koła Danuta Kozak prezentuje lekką sałatkę brokułowo-owocową. Zaletami tej sałatki, poza walorami smakowymi, jest krótki czas przygotowania oraz łatwość wykonania. Ponadto zawiera wiele cennych witamin.

Przepis na sałatkę brokułowo-owocową

Składniki:

brokuł sparzony i pocięty na różyczki, ser typu feta pokrojony w kostkę, winogrono - 400 g., ananas z puszki pokrojony w kostkę.

Przygotowanie:

wymieszać i gotowe! Sałatkę można podawać także z sosem majonezowo-jogurtowym z 2 łyżek majonezu i 2 łyżek jogurtu naturalnego. Składniki wymieszać i zalać wcześniej przygotowaną sałatkę.



Szczerość i uśmiech są najważniejsze



Gwidon Kaczmarek, kierownik Posterunku Policji w Śmiglu, urodził się i wiele lat mieszkał w mieście wiatraków. Podążając za karierą zawodową przeniósł się do Kościana, ale sercem pozostał śmiglaninem. - Mia-

sto rodzinne zawsze będzie moim ulubionym miejscem na ziemi. Lubię tutaj przejeżdżać, spacerować i powracać do wspomnień.

Służbę w policji rozpoczął od pracy w Ogniwie Patrolowo-Interwencyjnym kościańskiej komendy. Następnie przez 15 lat realizował się zawodowo w rewirze dzielnicowych, gdzie awansował do stopnia aspiranta sztabowego. W 2015 roku został kierownikiem posterunku w Śmiglu.

Gwidon Kaczmarek jest osobą kontaktową. Niesienie pomocy innym traktuje jak misję. Wpłynęło to na jego decyzję o wstąpieniu do policji.

- Gdybym jeszcze raz miał podejmować decyzję o wstąpieniu do policji, nicze-

go bym nie zmienił, choć w dzieciństwie interesowało mnie też aktorstwo. Lubię przygodę i wykonuję zawód, w którym się realizuję, choć czasem nie jest łatwo...

Jego zaangażowanie i oddanie pracy zostało dostrzeżone i docenione. W listopadzie ubiegłego roku został uhonorowany przez Komendanta Województwa Policji w Poznaniu oraz zarząd wojewódzki związku zawodowego policjantów „Kryształową Gwiazdą” za wzorową i ofiarną służbę na rzecz mieszkańców Wielkopolski.

Życie zawodowe wpływa także na życie prywatne śmigielskiego policjanta. Nie potrafi bowiem całkowicie zamknąć za sobą drzwi do pracy. Mimo to jest szczęśliwym mężem i ojcem dwojga dzieci.

- Największą radość dają mi uśmiechy Aleksandry i Mikołaja. Córka jest podobna do mnie, w jej zachowaniu odnajduję wiele swoich cech, natomiast syn imponuje mi swoją pasją i oddaniem. W tańcu realizuje siebie, lubię oglądać go na scenie, bo wtedy jest szczęśliwy.

Gwidon Kaczmarek jest człowiekiem tryskającym optymizmem i otwartym na potrzeby innych. Pytany o dewizę, którą się kieruje odpowiada:

- Szczerość i uśmiech są najważniejsze. Cudów nie ma, trzeba żyć i czerpać z życia to, co najlepsze! A.P.

Z POLICJI

23 stycznia – Nietązkowo
Okolo godz. 9:50 w Nietązkowie na ul. Leszczyńskiej, 29-letni obywatel Białorusi kierujący mercedesem atego w trakcie wyprzedzania innego pojazdu doprowadził do kolizji z hondą civic prowadzoną przez 18-letniego mieszkańca Śmigla. Sprawca kolizji został ukarany mandatem karnym. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi.

24 stycznia – Morownica
Okolo godz. 11:30 w Morownicy, kierujący renault laguną, 51-letni mieszkaniec Poznania na łuku drogi wpadł w poślizg, zjechał z drogi i uderzył w ogrodzenie posesji. Kierujący pojazdem był trzeźwy i nie odniósł obrażeń.

28 stycznia – Stara Przysieka Pierwsza
Okolo godz. 18:30 w Starej Przysiece Pierwszej patrol zatrzymał do kontroli drogowej kierującego renault megane, 42-letniego mieszkańca gm. Śmigiel. Przeprowadzone badanie stanu trzeźwości wykazało 1,86 promila alkoholu w wydychanym powietrzu kierującego.

1 lutego – Śmigiel

Okolo godz. 13:25 na skrzyżowaniu ulic Kilińskiego i Matejki, kierująca skodą fabią, 41-letnia mieszkanka Bolesławca nie zastosowała się do znaku STOP i doprowadziła do kolizji z renault clio prowadzonym przez 36-letniego mieszkańca gm. Śmigiel. Kierująca skodą została ukarana mandatem karnym.

koscian.policja.gov.pl

Sezon na Śmigielskiej Kolejce Wąskotorowej rozpoczął się! W niedzielę, 12 lutego, w ramach „Walentynek ze śmigielską bimbą” odbyły się trzy kursy kolejki w wyjątkowej oprawie. Każdy pasażer otrzymał mały upominek, a podróż umilała romantyczna muzyka. Kolejka planuje w tym roku jeszcze kilka przejazdów tematycznych. Szczegółowy harmonogram można znaleźć na stronie www.kolejka.smigiel.pl.

Uśmiech dziecka



4-letnia Nastia z Morownicy z kuzynem Gabrysiem

Zachęcamy Państwa do utrwalania radosnych chwil dzieciństwa i nadsyłania zdjęć uśmiechniętych dzieci. Co miesiąc najciekawsze prace opublikujemy w Witrynie, a wszystkie zaprezentujemy na stronie internetowej Urzędu Miejskiego Śmigla.

Zdjęcie należy dostarczyć w wersji elektronicznej na adres mailowy witryna@smigiel.pl. W liście prosimy podać imię dziecka, jego wiek i miejscowość, w której mieszka. Należy także podać imię i nazwisko oraz numer telefonu do osoby, która przesłała zdjęcie. Przesłanie fotografii jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na jego publikację.

Redakcja

• Biblioteka poleca •



Miejska Biblioteka Publiczna w Śmiglu poleca książkę Diane Chamberlain „Jak gdybyś tańczyła”. Jest to historia Molly, która prowadzi ciekawe życie, ma ciekawą pracę, kochającego męża i pilnie strzeżoną tajemnicę z przeszłości. Ich rodzina została ukarana mandatem dziecka, tymczasem Molly

walczy z niepewnością i lękiem. Czy pokocha małżeństwo, którego nie urodziła? Czy będzie dobrą matką? Uświadamia sobie, że prawdziwa rodzina powinna być zbudowana na prawdzie. Dwadzieścia lat wcześniej w tragicznych okolicznościach straciła ukochanego ojca. Nigdy nie wybaczyła bliskim kłamstw, jakimi ją karmili. Odeszła z domu i przed światem udawała sierotę. Teraz musi wyznać mężowi, że jej matka wcale nie umarła na raka. Co więcej, Molly ma dwie matki - adopcyjną i biologiczną. I obie nigdy o niej nie zapomniły. Czy wyznaczenie prawdy przekreśli jej największe marzenie, by zostać matką, i zrujnuje jej małżeństwo? Skoro pragnie być dobrą mamą, musi znaleźć sposób, by pogodzić się ze swoją przeszłością i uwierzyć w przyszłość.



Burmistrz Małgorzata Adamczak składa gratulacje za otrzymanie Kryształowej Gwiazdy

Bezpłatne porady prawne

Mieszkańcy gminy Śmigiel mogą korzystać z dwóch punktów nieodpłatnej pomocy prawnej działających w Śmiglu. Organizatorem punktu zlokalizowanego przy ul. Mickiewicza jest gmina Śmigiel za pośrednictwem Ośrodka Pomocy Społecznej, a punktu w Gminnym Centrum Informacji przy Centrum Kultury jest Starostwo Powiatowe w Kościanie.

Punkt prawny przy OPS w Śmiglu

Prawnik – Blanka Przywecka-Bąk przyjmuje raz w tygodniu w lokalu przy ul. Mickiewicza 11. Zapisy na wizytę prowadzi Ośrodek Pomocy Społecznej w Śmiglu, ul. Kościańska 1, tel. 65 518 09 69. Informacji o terminie wizyty udziela pracownik OPS przy zgłoszeniu wizyty.

Porady prawne udzielane są w zakresie prawa rodzinnego, cywilnego, karnego i inne. Prawnik udziela także pomocy w pisanii pozwów i wniosków. Z pomocy prawnej może skorzystać każdy mieszkaniec gminy Śmigiel.

Punkt prawny w Gminnym Centrum Informacji przy Centrum Kultury w Śmiglu

Wejście do budynku przy ul. T. Kościuszki 20 od ul. Północnej. Prawnicy pełnią dyżury w:

środy od godz. 10:00 do 14:00 i piątki od godz. 13:00 do 17:00. Telefon do GCI 65 518 03 17.

Bliższe informacje o poradach prawnych są zamieszczone na stronach Centrum Kultury w Śmiglu www.ck-smigiel.pl oraz Starostwa Powiatowego w Kościanie.

Nieodpłatna pomoc prawna, której organizatorem jest Starostwo Powiatowe w Kościanie przysługuje osobie fizycznej:

- której w okresie 12 miesięcy poprzedzających zwrócenie się o pomoc zostało przyznane świadczenie z pomocy społecznej na podstawie ustawy o pomocy społecznej i wobec której w tym okresie nie wydano decyzji o zwrocie nienależnie pobranego świadczenia, po przedłożeniu oryginału albo odpisu decyzji o przyznaniu świadczenia lub zaświadczenia o udzieleniu świadczenia, która posiada ważną Kartę Dużej Rodziny, po przedłożeniu ważnej Karty Dużej Rodziny,
- która uzyskała zaświadczenie, o którym mowa w ustawie o kombatantach oraz niektórych innych osobach będących ofiarami represji wojennych i okresu powojennego, po przedłożeniu zaświadczenia,
- która posiada ważną legitymację weterana albo legitymację weterana poszkodowanego, po przedłożeniu ważnej legitymacji weterana albo weterana poszkodowanego,
- która nie ukończyła 26 lat, po przedłożeniu dokumentu stwierdzającego tożsamość,
- która ukończyła 65 lat, po przedłożeniu dokumentu stwierdzającego tożsamość,
- która w wyniku wystąpienia klęski żywiołowej, katastrofy naturalnej lub awarii technicznej znalazła się w sytuacji zagrożenia lub poniosła straty, po złożeniu oświadczenia, że zachodzi co najmniej jedna z tych okoliczności,
- która jest w ciąży, po przedłożeniu dokumentu potwierdzającego ciążę.

Pomoc prawna obejmuje:

- poinformowanie osoby uprawnionej o obowiązującym stanie prawnym, o przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach,
- wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania dotyczącego jej problemu prawnego,
- udzielenie pomocy w sporządzeniu projektu pisma w zakresie niezbędnym do udzielenia pomocy, z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądowo-administracyjnym,
- sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądowo-administracyjnym.

Pomoc prawna nie obejmuje:

spraw podatkowych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z zakresu prawa celnego, dewizowego, handlowego oraz związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowania do rozpoczęcia tej działalności.